





## 盡說話好 壞做事盡

明石

## 論說非

如果要知道  
甚麼叫做「好話」  
說盡，做事做盡  
、張工在記者招  
待會上的嘴臉。

袁木：「用……學生的形像

語言，他們基本上是和自動撤離。」

張工：「或者說自動撤離。」

袁木：「自動撤離，和平撤

離。」

張工：「絕對沒有打死一個

學生和羣衆，也沒有打死一個

個人。」

袁木：「就是說沒有用坦克

、軍車亂人。」

死軋傷一個人。」

張工：「沒有打死，沒有輒

死軋傷一個人。」

古有趙高，指

萬人失去他們寶貴的生命，那

些，幾千人拿出他們

烈犧牲了。這些人的捐

款，因為是在北

京天安門一帶那麼具戲

劇性的，但其可歌可泣

，恐怕也不能脫身的了。有人當

份兒的，這點可以肯定！

不住地抱怨，但當它

的，因為大多數人

見到是在什麼情形下，他們將實

驗，雖然我們就付不起這

一點兒的犧牲！」

血肉長城可能抵擋

，其實也不相上下。

敢信今次神浩劫，至少有

自經過六月三日至四日的

大屠城案以後，沒有人再顧忌到

軍管。除了在北京以外，其實還

有許多地方的百姓是壯

士，當初確然是令一部分人士不知

所措的，因為質疑在他們的例子

下，是大有可能了。

但當我們就付不起這

烈士榜中，必然不會少了他們一

個。

這點可以肯定！

常到市場購物的人，特別

是買蔬菜的家庭主婦，對選購

鷄蛋，都有一定的經驗，認為

色分，而一般人多傾向選擇

紅（深）色為多，以為紅（深）

色會比白（淺）色的好些，也就是認為紅

色的較白（淺）色的好些，也就是認為紅

色會比白（淺）色的好些，也就是認為紅







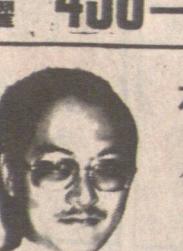
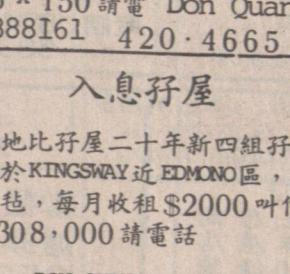
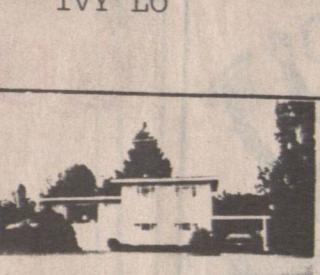
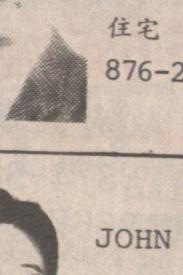
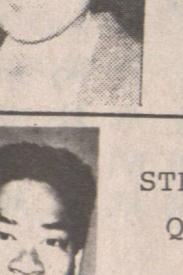






## 加拿大信託實業公司 CANADA TRUST REALTOR

2629 KINGSWAY VANCOUVER B.C.  
V5R 5H4公司電話：438-8161  
經理：關聯耀

 <b>關聯耀</b> KEITH QUAN 經理 438-8161 MANAGER	 <b>謝煜贊</b> DON QUAN 住宅 420-4665 公司 438-8161 SALESMASTER	 <b>關伯興</b> PAH QUON 住宅 294-0089 公司 438-8161 LEADER CLUB	 <b>關煥蔭</b> KENNETH KWAN 住宅電話： 435-7257 公司 438-8161 SALESMASTER	 <b>丁建新</b> KIM TING 住宅電話： 251-2571 公司 LEADER CLUB	 <b>鍾良忻</b> TOM CHUNG 住宅 684-2294 傳呼 686-7880 SALESMASTER	 <b>林建熙</b> KEN LIM 住宅 298-1551 公司 438-8161
 <b>梁太</b> 255-5438 JENNY LEUNG	<b>華埠商業樓</b> 街角 75 x 122 兩年新，容易管理，叫價二百一十萬 DON QUAN 438-8161	<b>新裝修靚屋</b> 位於五十九街近 MAIN 上下各兩睡房，一廚房一廁所，地大 33 x 122 叫價十八萬八千 DON QUAN 438-8161	<b>沙城市中心商業樓出售</b> 樓上三層大約 20,000 平方尺，地大 50 x 140 適合零售及寫字樓近大停車場，現售 \$988,000 Don Quan 4388161	 <b>CHAMPLAIN HEIGHT 夫屋十幾年新六或七睡房兩廚房，近巴士及 SHOPPING PAH OR DON 438-8161</b>	<b>FRASER 街，三年新前後入息孖屋地大 41 x 113 每年收入 \$19,2000 請電話或 DON QUAN 438-8161</b>	 <b>黃漢</b> TONY WONG 住宅 876-2335 SALESMASTER
 <b>湯家叙</b> STAN TONG 公司 438-8161 住宅 324-1156 SALESMASTER	<b>唐人埠中心商業樓出售</b> 	 <b>本地比孖屋</b> 本地比八睡房兩廚房大屋，地大 60 x 145 DON QUAN 420-4665	<b>本地比孖屋</b> 地大 88 x 88，能分開兩地起兩屋叫價只 \$165,000 詳情請電謝煜贊或 DON QUAN 438-8161	 <b>西區上等男女髮型中心出售，生意好易打理叫價 \$110,000 男女髮型院出售</b> ▲西區 41 街 HAIR STYLING SHOP 有四 STATION 有前途，好 LEASE, DON QUAN 438-8161	<b>雲埠商業區中心</b> 小型雜貨店出讓 \$40,000 PAH 或 DON	 <b>陳培</b> PETER CHAN Pager: 686-6699 住宅 321-0577
 <b>SANDRA HO</b> 公司 438-8161 傳呼 645-2988	<b>Pender</b> 近 Main 街最旺之唐人街地點樓上兩層共十九組單位樓下唐人雜貨店售價只 \$1590,000 Don Quan 4388161	 <b>1st Ave. 近 VICTORIA 三層孖屋地大 33 x 122 \$158,000 DON QUAN PAH QUAN</b>	 <b>雲東八年新，上下兩層共五睡房兩廚兩廁，有家庭地大 33 x 150 請電 Don Quan 4388161 420-4665</b>	 <b>兩睡房屋地大 33 x 122 位於十七 Ave. 近 Fraser \$165,000 PAH OR DON QUAN 438-8161</b>	<b>雲東大屋出售</b> 二年新 5000 公司屋，地大 60 x 122 \$485,000 另在 FRASERVIEW 區三睡房好屋位於 60 街叫價 \$269,000 PAH OR DON QUAN 438-8161	 <b>賴歡祥</b> 公司 438-8161 住宅 266-0202
 <b>FLORENCE LUM</b> 公司 438-8161 住宅 251-3110	 <b>西區十八街近 MACDONALD 地大 40 x 122 西睡房，叫價三十幾萬 DON QUAN 438-8161</b>	 <b>本那比地大屋 62 x 158 上下層五房兩廳，雙車房，開價 \$288,000 DON QUAN</b>	<b>入息孖屋</b> 本地比孖屋二十年新四組孖屋位於 KINGSWAY 近 EDMOND 區，新地毡，每月收租 \$2000 叫價 \$308,000 請電話 DON QUAN OR PAH QUAN 438-8161	 <b>西區 33 x 135 Lot 2 睡房另一 Den 翻新廚房廁所地台，近學校商場，車站 42 Ave. 近 MacDonald</b> ▲新盤 39 Ave. 近 Victoria 33 年兩睡房另土庫交通方便 \$229,000 請問 Don Quan 4388161 420-4665	<b>三年新前後孖屋，近唐人埠位於 Union 街，每年收入大約 \$16,800 * 一年新 Van. Special 位於 4504 Hoy St. 上下各三睡房兩廚房地大 40 x 122 請電 Don Quan 4388161 420-4665</b>	 <b>張太太</b> PATTY LEE 住宅 327-6877
 <b>STEPHEN WONG</b> 公司 438-8161 住宅 876-2335	<b>415 E. 22nd AVE. VAN. 2BR \$199,000</b> 3126 Commercial DR. 3 Suite 8 Bedroom. \$468,000 Call Miguel 680-9300 Pager	<b>DEER LAKE BIG HOUSE \$315,000</b> KEN KWAN	<b>FRASERVIEW 2195 HARRISON DR. \$315,000</b> KEN KWAN	<b>雜貨生意</b> 叫價 \$35,000 KEN KWAN	<b>入息大屋</b> 叫價 \$159,000 KEN KWAN	 <b>宋傑生</b> 438-8161 Pager: 680-9300
 <b>CHRISTINE SIU</b> 公司 4388161 住宅 4351231	<b>7961 WILLARD BURNABY. 4BR + One Acre Lot. \$368,000 Call Miguel 680-9300 Pager</b>	<b>列治文新屋</b> 列治文新屋，四睡房，價錢適中，地點方便，開價 \$359,000 IVY LO 438-8161 461-0089	<b>溫哥華東區</b> 溫哥華東區地大 34 x 162 二睡房，後巷及雙車房，開價 \$199,000 IVY LO	<b>西區新屋</b> 7623 SELKIRK ST. 三屋靚屋興建中，地 33 x 122 設計好 TOM CHUNG 684-2298	 <b>2727 EAST 26TH AVE. 六睡房，價廿三萬六 TOM CHUNG 684-2298</b>	 <b>譚太太</b> GRACE TOM 公司 4388161 住宅 2916925
 <b>勞黃艷卿</b> IVY LO 公司 438-8161 住宅 461-0098	 <b>北溫商業樓卅六萬九丁建新或梁太</b>	<b>1867 東七街 33 x 122，二上一下十七萬五千丁建新 251-2571</b>	 <b>卅一年三房地大 7950 呢廿三萬丁建新 251-2571</b>	<b>7420 WILLIAMS</b> 烈治文三房二廁地 7950 \$232,000 丁建新 251-2571	 <b>烈治文 7911 Broadmoor 75 x 101 地 丁建新或梁太</b>	 <b>GORDON HO</b> 255-4102
 <b>陳煦楷</b> 公司 438-8161 住宅 439-2001 Pager: 735-7898	<b>* 8511 GREENFIELD, RICHMOND 十一年新叫價 \$278,000</b> * 1337 COTTON DR. VAN-COUVER 入伙屋價 \$159,000 * 430 TEMPLETON 五年新度，地大 49.5 x 120 叫價 \$395,000 * 3095 E 24 廿五年屋，街角地，叫價 \$285,000 * 4439 NAPIER 新大屋本尼比價 \$499,000 陳培 321-0577	 <b>956 E. 49th 街 2 年新 Van Special 地 33 x 122 叫價卅餘萬 陳培 321-0577</b>	 <b>2923 E. BROADWAY, 一年特色屋 2800 SF 33 x 151 廿餘萬 EDWARD LAI</b>	 <b>新屋 3623 E. 22 叫價 \$318,000 何生 266-3516</b>	 <b>161 W 41 st AVE 西區新屋近 OAKRIDGE 何生 266-3516</b>	 <b>麥志輝</b> WARREN MAK 住宅 876-2354
 <b>DEBRA CHAO</b>	<b>5096 KILLARNEY 街 VAN. SPECIAL \$209,900</b> 4539 COMMERCIAL 街，入息屋 \$179,000 湯家毅 324-1156 WARREN MAK 876-2354	<b>收租屋共四房兩廚兩廁，街角地，收 \$950 租，前景極佳 \$168,000 本人有大量買家欲購各類物業，請來電查詢 4388161 麥志輝</b>	 <b>6851 GAINSBOROUGH 烈治民三睡房兩浴室 \$259,000 DEBRA CHAO 325-8442</b>	<b>雲埠名攝影院生意達實業，生意極好，樓上有兩 (2 睡房) 單位出租，前景佳，業主退休。 4388161 麥志輝</b>	<b>★ 7078 ELLIOTT 夾 54 街，地 50 x 112，廿六年，上三下二，廿餘萬 ★ 7710 錄，孖屋地上二下二，靚屋，地 45 x 110，廿餘萬，黃漢 876-2335</b>	 <b>JOHN WONG</b> 住宅 874-7930
 <b>STEPHEN QUON</b> 住宅 294-6069	<b>* 1266 E. 26 街，新屋六睡房，五廁所，LOT 33 x 155. 價 \$359,000 湯家毅 324-1156</b> 丁建新 251-2571	<b>795 SE. MARINE DR. 三入息屋，四睡房樓上，土庫可出租 \$142,800 湯家毅 324-1156</b> 丁建新 251-2571	<b>1044 E. 58 街，睡房兩上兩下，兩廚兩廁 \$189,000 5141 PATRICK BBY. 三睡房，高土庫，66 x 122 LOT \$219,000 湯家毅 324-1156</b>	<b>★ 北溫士多生意達實業，樓上兩伙可出租，合家庭經營 \$398,800</b> ★ 雲東小型超級市場式生意達實業，生意好，有營業 4388161 麥志輝	<b>★ FRASER 夾 62 街，平孖屋地 50 x 105 上三下二 ★ 6875 ARGYLE 地大 43 x 122，上二下三。黃漢 ★ ELGIN 夾 一街，十七萬元。黃漢 876-2335</b>	 <b>DENNIS LING</b> 住宅 327-2052
 <b>高生棣</b> SANDY KAO 住宅 873-6710 Pager 686-8741	<b>華埠商業樓卅六萬九丁建新或梁太</b> ▲ 111 東片街二層高商業樓，自用或收租，\$1,350,000 KEN LIM	 <b>3530 HAIDA ST. VAN RENFREW 區，四睡房 \$239,000 KEN LIM 298-1551</b>	<b>近華埠四十座位咖啡室，最適合夫婦經營叫價 \$20,000 好過打工 Ken Lim 298-1551 438-8161</b>	<b>華埠商業樓兩層共 4500 尺地 25 x 122 叫價 \$480,000 Ken Lim 4388161</b>	<b>★ 西區靚屋 57 夾 ARBUTUS 地大 64 x 120，上二下三，約六十萬 ★ 西區一房一廳，七萬 ★ 花鋪生意，平，旺街黃漢 876-2335</b>	 <b>梁華勝</b> VINCENT LEUNG 住宅 293-1899
 <b>雷太</b> 公司 273-3161 住家 275-1868 Annette Louie 代售各款東、西區 列治文房屋	<b>入息物業合法 6 單位，雲東區近菲沙及京士威 \$235,500 雷太 273-3161 275-1868</b> 西區 Kerrisdale 118 一流建築地，近學校及購物 \$480,000 雷太 273-3161 275-1868	<b>北本拿比四睡房屋靚景地 66 x 120 面對公園有七年新車房及車棚，後巷，一流建築地 \$210,000 雷太 273-3161 275-1868</b>	<b>地！地！地！ * 素里商業旺地 (Scott Road) 60 x 153 吋，可建寫字樓，零售店，前舖後居 \$145,000 * Delta 工業地 (River Rd.) 6 x 91 吋 \$349,000 * 素里 55 數農地，向第十號公路鄰近已發展 \$725,000 葉太：272-1861 住家 273-3161 公司</b>	<b>列治文 18 年新平房，地大 122 x 70，三睡房，街角地 \$209,000 * 15 年新，地 60 x 100，上 3 層下 1 房間，2 座 3 室 \$245,000 * 一年新城市屋三房 \$178,000 葉太：272-1861 住家 273-3161 公司</b>	<b>溫哥華東區 Fraserview 地大 46 x 120.5 吋，翻新 5 套房 2 浴室，特大廚房，雙車房，防盜系統有景 \$279,900 * Perry 街入息屋，樓上 3 房，下兩房地 33 x 121 39 有千餘元租，屋頂及外牆 2 年新，\$189,000 葉太：272-1861 住家 273-3161 公司</b>	

**謝大鈞**  
F.R.I.R.I.(B.C.)  
**GARY TSE**  
中英文直接傳呼電話：680-5275

**GARY TSE REALTY LTD.**  
#7-426 Main Street, Vancouver, B.C.  
公司 683-4618 住家：321-8198

**甄松鈞**  
STEVEN YAN  
421-3459  
Pager# 686-8906

**KINSON CHAN 陳健鏞**  
建成實業有限公司 溫哥華  
Kinson Realty Ltd.  
NO. 205-178 E. PENDER ST  
VANCOUVER, B.C. V6A 1T5  
Bus. 685-1821  
Res. 327-2688

\* 旺鋪可交吉，實用面積 2,250 平方呎，佔地 3,380 平方呎，位北雲大街，四週栢文大廈林立，售 26 萬餘元  
\* 唐人埠，商業樓一幢上層栢文四組有土庫，設有防火系統及梯口栢文對話機鋪及土庫可交吉售 69 萬五千元  
\* Downtown 寫字樓大廈多幢，位商業中心，近銀行，各大酒店，商場，各當局及快車站。九成租出，好批約售價由二千八百萬元起至五千萬餘元。（詳情面議）  
\* Downtown 陳列室大廈一幢地下泊車面積五萬餘平方呎  
\* 埠邊，摩仔七鋪位，九年新，佔地二萬九千餘平方呎  
\* 鋪前泊車，租出，好批約無什費，售一百四十七萬餘元  
\* 溫市街角，摩仔五鋪位一年新租出有批售一百六十八萬元  
\* Killarney - 華麗五廳五睡房屋，實用面積四千平方呎，應有盡有，九年新，佔地六千平方呎，售 45 萬餘元  
\* 溫市海鮮菜館，70 座位，生意滔滔，好批約，售九萬  
\* 旺鋪招租 - (1) 2443 E. Hastings, 2,650s.ft. (2) 4107A MacDonald, 1,500s.ft. (3) 14791-108th Ave., 1,000s.ft.

西區 2818 廿三街年半新 33  
X 122 歐建建築師設計精美  
三睡房家庭室土庫浴廁遊戲  
室，售四十六萬九

2088 E 48 街近域多利  
41 X 122 德建新屋兩層  
半靚大屋學校交通便售四十  
餘萬

45 街西 49 號 33 X 123 上  
下共六房 5 年新保養漂亮售  
十九萬九

2546 查里士街近蘭菲三睡  
房下有廁房廚大地 40 X  
127 售廿四萬元

西區近 UBC 大學高尚地區 50  
X 122 單邊三千六百餘呎德  
國建築商開價 68 萬

西區高尚區，3370 W 41  
街 66 X 140，四睡房，西  
人業主退休，保養一流，售  
四十五萬餘，請還價

BURNABY 近 MALL 石屎柏  
文十五樓保養一流有景六年  
新十萬餘認真抵買

以上問謝大鈞。

**SHUM'S REALTY LTD.**

**新榮房屋地產經紀行**  
JOHN H. SHUM, B.Sc.  
GRACE SHUM, ARICS  
公司： 322-8811  
住家： 732-0033  
傳呼機： 667-0313  
4906 VICTORIA DRIVE, VAN. B.C. VICTORIA 夾 33 AVE.

沈慶俊

忠誠免費估價

\* 4645 Rupert St. 急售 13 萬 8 千  
\* 27419th Ave. (百老匯街) 33 X 28 價十五萬餘  
\* 2040 東 53 街特式大屋上下完成標準地廿九萬餘  
\* 5093 CLARENDON 地區好屋大地大十八萬餘  
\* 3269 東十五街地大有景 \$215000  
\* 107 - 7580 COLUMBIA 新千呎廿六萬餘  
\* 4421 BEATRICE 廿餘年新石米上下完成廿五萬  
\* 2715 東廿二街 \$197800  
\* 4650 HOY 街 1 年新特式屋 2 廚卅一萬八  
\* 1029 BLAINE 北本拿比 4 千呎全新大屋 58 萬  
\* 4628 MARINE DR. 特式大屋地大廿六萬三  
\* 4332 WINDSOR 溫特式大屋廿五萬  
\* 4371 東片打街好投資 \$17 萬  
\* 78 - 3437 東 49 街城市屋 11 萬 7  
\* 6360 BOUCHARD 烈治文 \$388000  
\* 9691 ODLIN 烈治文地大屋靚四十二萬八  
\* 9434158 ST. SURREY 3 年新十九萬九  
\* 15746 93A AVE. SURREY 2 年新大屋廿萬八  
\* 2933 BURTON, COQ. 3 年新 54 X 110 十九萬  
\* 栢文兩房數間東西區由 4 萬餘起

十組栢文入息好管理好  
\$59 萬餘

上下完成高尚東區  
2765 東 55 街 \$385 萬

舊積特式房近域多利上  
下完成卅萬餘

1003 東四十一街廿七年  
新石米上下完成減價廿三萬

336 東六十三街近緬街  
義大利業主要換屋

2 年新大屋街角地廿萬  
八千請快

2160 Kingsway  
Van., B.C.  
**AMY LAU 劉穎茵**  
中文傳呼：680-7332  
Fax: 437-9119  
公司：438-3501  
住家：421-8178

\* 近唐人埠 1140 E. Georgia 25 X 22 地，7 睡大屋 \$139,900  
\* 近 P.N.E.J. 5 年新溫哥華特式屋上三下二全部完  
成標準地有景 \$225,000  
\* 7130 Edmond 街近 Metrotown 3 年新上下完成  
靚屋大地 \$259,000  
\* 烈治文 11220 Daniels Rd. 9 年新特式屋上 4 睡  
房土庫完成分租 \$279,000  
\* 1123 E. 10th Ave. 標準地，全部翻新入息孖屋，  
月入 \$1375 元，祇開價 \$210,000  
\* 近蘭菲 9 年新特式屋，保養好，33 X 127 地上  
下全部完成。  
\* 北本拿比靚屋區  
豪華屋 66 X 148 地，五睡另書房，防盜，吸塵  
及屋外泳池 \$618,000

\* 1116 東英王街地大溫  
哥華特色大屋上下完成  
請電查詢

\* 西區市中心高層大廈一  
房栢文急賣，有海景行  
五分鐘到使坦利公園保  
養好八樓價 13 萬  
\* 有香港客想現金買入商  
業大樓及大地請電查詢  
\* 高骨林二千餘呎全新大  
屋九月入伙 25 萬餘

烈治文 9 年新 4220  
\$269,000 Louisburg

烈治文 10460 Bird Rd.  
79 X 141 地三睡房硬木地

\* 2074 PARKER ST. 地  
38 X 122 共六大睡房  
大屋 \$189,000  
\* 2229 東 4 街，上三下二  
，保養好 \$173,000  
\* 北本拿比 66 X 140 五睡  
房新豪華大屋 \$559,000

緬街廿八街七睡房大屋  
大地 \$368,000

2671 Pandora 近小學標  
準地十七萬餘

**KEYSTONE REALTY LTD. 恒基置業有限公司 261-8118**

**謝日昌**  
Samuel Tse  
pager: 686-1238  
Off : 261-8118  
Home: 430-8427

**永久地，城市屋，上三房一千二百餘尺；管理費平叫價十一萬餘**

**溫哥華市中心，Granville 街近麥當奴，FOODFAIR 中國式快餐生意出讓。地點好，生意旺，年賺五萬餘元。人手少，操作容易。店主將會協助順利接手並提供訓練。價 \$ 79,900 詳情請來電查詢。**

**新屋，本月內完成，歐藉建築師，用料好，特別堅固。內部豪華裝修，保證滿意。22街近乃磨街，叫價廿餘萬**

**溫哥華 special，十八年，上三房下客飯廳，睡房，廚廁齊全 Burnaby 區，近學校及巴士站，價廿五萬，請來電查詢。**

**楊文泉**  
MIKE YOUNG  
PAGER:  
645-6686

**KILLARNEY 區，一年新地大 41x129. BUILDER，自住地方，貨用，特別堅固，叫價廿八萬餘，歡迎查詢。**

**Sutton GROUP**  
**RON HUBENIG**  
bus: 581-1211 fax: 581-6188  
res: 581-7636

**SUTTON GROUP-MEDALLION REALTY**  
AN INDEPENDENT MEMBER BROKER  
#1 - 9200 - 120th Street,  
Surrey, B.C. Canada V3V 4B7

**SUNSHINE COAST 園地出讓**

**流動性房屋園地 ( MOBILE HOME PARK ) 面積約 2 敝半，可容二十座及二千呎農場。**  
**位於 DAVIS BAY 及 SECHELT 鄰近海濱區域。請電 581-1211 ( RON )**

<p>彭太 BECKY PANG</p> <p>* 1956 東50街，上二下二靚屋，30年，\$199,900</p> <p>* 2937 E.GEORGIA，上二下二靚屋，有景，十七萬餘</p> <p>* 商場出名禮品煙草店，每年淨賺八萬多元，租約長，易做，適合一人及夫婦經營。</p> <p>* 近唐人街貨倉，凍房，現作工場，地大 40 x 152 收租 \$1750，只售三十萬</p> <p>* 中國連鎖快餐店，生意好時間好，易做適合夫婦經營，只售十三萬八千，勿失機會。</p> <p>* 西餐館連物業，100 座位，地點適中，開價 \$750,000</p> <p>* 22 座位西餐館，BOUNDARY 夾 E.HASTINGS，開價 \$45,000 租平批長。</p>	<p>公司：261-8118 住家：275-2147 傳呼機：650-8862</p> <p>* 乃夾 E.49，樓上兩廳，三十八年靚屋地大 33 x 122，開價十八萬九</p> <p>* 6318 ELGIN 十五年溫哥華特式屋，地大 33 x 146 上三下一，業主可收回，只售廿六萬九千</p> <p>* 25 年新靚屋，3553 MONMUNTH 上三下二，保養一流，近學校交通，只售廿三萬九千</p> <p>* 8 年新溫哥華特式屋，5228 SOMMER VILLE，上三下二，保養一流，只售廿六萬三千八</p> <p>* FRASERVIEW 靚地，七千呎，已有圖則可建四千呎屋，有靚景，只售卅一萬九千九</p> <p>* 烈治文栢文，近千呎，一年新，市中心，只售十三萬七千八</p>	<p>恒基置業 柯其毅 Kenneth Aw</p> <p>公司：261-8113 住家 327-1689 現金購買商住物業。免費估價。請隨時聯絡。</p> <p>▲ B.C. 內陸餐館，生意穩定，設備齊全，座位一百餘，有闊大停車場，樓上有 4 臥房住宅，生意達實業 36 萬 8 千。</p> <p>* 西 41 街，十九年屋，地大 33 x 129 三房兩廳土庫一睡房單位，近學校及巴士站，售 33 萬餘</p> <p>* 西區 30 街近 UBC 四年新屋 33 x 130 西面積 2568 呎，三房兩廳，二套半廁所，雙車房，開價 45 萬餘</p> <p>* 4105 - 4111 FRASER 夾 25 街，大街角，商住樓宇，地大 62 x 108 後有闊大停車場，雅客好前景佳，年收 45 萬九千元，售 60 餘萬，抵買。</p>
 <p>馮國光 公司 261-8118 住家 255-5699 傳呼機 686-9051</p> <p>Dominic Fung</p>	 <p>胡鶴洲 KEN WU</p> <p>261-8118 420-1851 667-3931</p>	<p>李志雄 Allen</p> <p>公司：261-8118 住家：263-3842 直接中文傳呼：645-3896</p>
<p>※ 賺錢菜鋪，有住單位，日營千元，有 649 機，租約長，位於旺街，急售五萬八。</p> <p>※ 二埠菜鋪連實業近快車站，日營十三，有六四九機，只賣二十八萬。</p> <p>抵買：一年新 Victoria 夾三十街，六睡房四廁所，33 x 135，開價 \$359,000。</p> <p>新盤：域多利夾 41 街，34 年五睡房大屋，急售二十一萬元。</p> <p>新盤：Slocan 夾 38 街，靚四睡房，地 50 x 104，急售廿餘萬。</p> <p>急賣：綿夾 47 街，近西區 32 x 126，開價廿萬可還價。</p>	<p>三層栢文，綿街夾卅五街，P.N.E. 柏文一單位五百 Lot 54 x 1.20 呎五萬餘，呎十年新地點好四萬八。好入息。</p> <p>* 市中心齊菜館出讓六十四座位冷氣設備寬大停車場 * 18 組栢文 25 年新月入七十二，位置佳，保養好，取價 99 萬，最佳投資機會</p> <p>* 西區山頂一流靚屋百一萬 4322 Quesnel 3121 Graveley 新裝修，地點好靚屋，十九萬餘。</p> <p>餐館實業兩層，收租二千三十年新磚牆，廿二萬</p>	<p>* 新盤：6035 MAIN ST. 上兩房下兩房，廚廁齊，孖屋地，開價 \$159,800</p> <p>* 新盤：6188 BUTLER, KILLARNEY 區豪華新屋，六睡房，四浴室，地 40 x 129，開價 \$459,000</p> <p>* Chilliwack Mall 快餐店，批長生意旺，月租千四，抵買生意，勿失良機，開價六萬五，適合企業移民。</p> <p>* 北 BURNABY 新大屋 60 x 122, 4270 呎，五大睡房，四廁，應有盡有，價 \$598,000</p> <p>* 新兩房栢文，900 餘呎，西區 CAMBIE 及 BROADWAY \$165,000</p> <p>* 一年新雙屋，二睡房，千一呎，KITSILANO 及八街 \$239,000</p>





# 四哥好介紹：



百福  
百花園

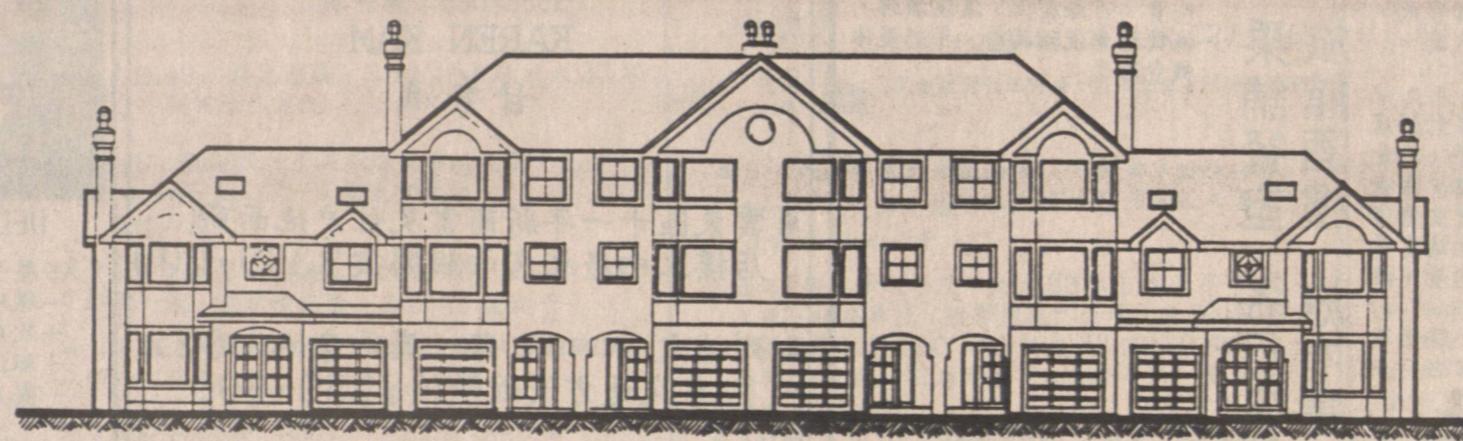
列治文第三街及 GENERAL CURRIE  
環境幽美·交通方便

百子千孫

福壽康寧

花開富貴

園滿百福



TEL.

688·7888

專權代理：梁寶琴

龍啓明·劉麗芳·謝松添

唐人街BB地產公司 139C KEEFER ST. VANCOUVER B.C.

# 我所知道的欽本立

嘉 堯

上海《世界經濟導報》創刊迄今還不到九年。可是，它在國內外的聲譽是不平凡的。不少國家的駐華使節，接受導報記者的採訪，或撰專論，闡明自己對中國的看法和建議。好多港、澳記者，還有台灣記者，以及歐美、日本、新加坡的藝術界人士也到導報來，希望通過欽本立或副總編輯朱杏清的交談，了解中國當前經濟形勢是怎樣變動的。

欽本立曾出訪過加拿大和美國。今春結交了許多朋友，並就「美國之音」記者有興趣的問題作了真實的回答，履行了人民外交使節的責任。

(下)

一九七五年底，周恩來的病情日益加重，中央決定：周恩來要見任批准。一貫嚴守紀律的周

恩來沉默了一生，他在緊張、繁忙的工作中幾乎度過了。

的病床上，該是個什麼滋味？

「醫生，我疼得厲害

，我要喊了，行嗎？」

「總理，您想喊就喊吧。不會妨礙任何人的。」

「醫生喚着眼淚安慰他。他向組織提出的最後一次請求。

周恩來說：「我浮現出淡淡的笑容。

黎明周恩來睜開了眼睛，他要見聯絡部長。這是

這樣了，他要見誰就見誰嘛，還要請示

「為什麼！」

聯絡部長來到醫院病房前。周恩來

此刻要見他，不是為了敘舊，也沒有任

何私事要關照，而是問起了台灣朋友的

近況，叮囑要加強聯繫，爭取祖國早日

統一。這是周恩來以總理身份給部長送的最後一個指示。

朱元璋當了皇帝

之後，大發功臣，一

時間就累積了一

次，他到大理寺獄

的後人。一問之下，

朱元璋當了皇帝

之後，大發功臣，





# 參加中共中央召開座談會

# 中國民主黨派提建議 平亂應依法律及事實

(北京訊)據新華社消息稱：對於北京當權者在全國範圍內進行大搜捕的秋後算賬做法，中國八大民主黨派和工商聯向中共中央明確提出：「要堅持以事實為根據，以憲法法律為準繩，特別注意區分兩類不同性質的矛盾」。

包括民革、民盟、民建、民進、農工黨、致公黨、

九三學社、台盟在內的八大民主黨派和工商聯的負責人和無黨派人士今天到中南海出席了中共中央召開的黨外人士座談會，在會上，他們除了提出上述關於善後問題的原則意見外，還要求求中央對「不明真相」的群衆和「一些過激言行」的學生應作為內部矛盾處理。此外，他們亦強烈要求當局切實有效地整治官倒及消除腐敗。

今天的座談會由喬石主持，新華社的報道並多次提到「喬石代表中共中央」，此間觀察家表示，這再次證明喬石將會取代被袁木稱為「犯了支持動亂錯誤」的趙紫陽。

## 北京拘捕一人 涉嫌襲擊士兵

(新華社北京  
十七日電)戒嚴部隊執

兵身旁直衝而過。

暴徒突然向哨兵開槍射擊，戰士鄧志

兩頭部和腳部負

傷，車廂裏的兩名

哨兵朝天鳴槍示

警，車廂裏的兩名

暴徒突然向哨兵開

槍射擊，戰士鄧志

兩頭部和腳部負

傷，車廂裏的兩名

暴徒突然向哨兵開

槍射擊，戰士鄧志







# 中月一十會全安加首辦並舉

週二至十一月二日為此合辦將在溫市全安會

於今年一月二十一日多歲白人男子，高

磅，穿棕色褲及黃色外衣。兩疑犯最

不必供證，亦不必出庭認人。

少數英語人士之上。美治湖協議，

英裔血統省民。

函中最後指出，我們加拿大華

裔退伍軍人，曾獻

萬名古壁省民壓迫

上。美治湖協議，

使他的古壁省政府

五尺六寸，重一百低限度曾偷汽車十

四十一至一百六十英一輛。

壁省却有權否定，

刪除此例。一九七

四年古壁省長保沙

五尺九寸，重一百一七)，如破案時，

以法文成為唯一合

請電話：六六九一

一九七一年九月十三日亞布羅

千元，一切保密，古壁省長保沙權

不必供證，亦不必

力，似乎高於古壁

少數英語人士之

上。美治湖協議，

英裔血統省民。

函中最後指出，我們加拿大華

裔退伍軍人，曾獻

萬名古壁省民壓迫

上。美治湖協議，

使他的古壁省政府

五尺六寸，重一百低限度曾偷汽車十

四十一至一百六十英一輛。

壁省却有權否定，

刪除此例。一九七

四年古壁省長保沙

五尺九寸，重一百一七)，如破案時，

以法文成為唯一合

請電話：六六九一

一九七一年九月十三日亞布羅

千元，一切保密，古壁省長保沙權

不必供證，亦不必

力，似乎高於古壁

少數英語人士之

上。美治湖協議，

英裔血統省民。

函中最後指出，我們加拿大華

裔退伍軍人，曾獻

萬名古壁省民壓迫

上。美治湖協議，

使他的古壁省政府

五尺六寸，重一百低限度曾偷汽車十

四十一至一百六十英一輛。

壁省却有權否定，

刪除此例。一九七

四年古壁省長保沙

五尺九寸，重一百一七)，如破案時，

以法文成為唯一合

請電話：六六九一

一九七一年九月十三日亞布羅

千元，一切保密，古壁省長保沙權

不必供證，亦不必

力，似乎高於古壁

少數英語人士之

上。美治湖協議，

英裔血統省民。

函中最後指出，我們加拿大華

裔退伍軍人，曾獻

萬名古壁省民壓迫

上。美治湖協議，

使他的古壁省政府

五尺六寸，重一百低限度曾偷汽車十

四十一至一百六十英一輛。

壁省却有權否定，

刪除此例。一九七

四年古壁省長保沙

五尺九寸，重一百一七)，如破案時，

以法文成為唯一合

請電話：六六九一

一九七一年九月十三日亞布羅

千元，一切保密，古壁省長保沙權

不必供證，亦不必

力，似乎高於古壁

少數英語人士之

上。美治湖協議，

英裔血統省民。

函中最後指出，我們加拿大華

裔退伍軍人，曾獻

萬名古壁省民壓迫

上。美治湖協議，

使他的古壁省政府

五尺六寸，重一百低限度曾偷汽車十

四十一至一百六十英一輛。

壁省却有權否定，

刪除此例。一九七

四年古壁省長保沙

五尺九寸，重一百一七)，如破案時，

以法文成為唯一合

請電話：六六九一

一九七一年九月十三日亞布羅

千元，一切保密，古壁省長保沙權

不必供證，亦不必

力，似乎高於古壁

少數英語人士之

上。美治湖協議，

英裔血統省民。

函中最後指出，我們加拿大華

裔退伍軍人，曾獻

萬名古壁省民壓迫

上。美治湖協議，

使他的古壁省政府

五尺六寸，重一百低限度曾偷汽車十

四十一至一百六十英一輛。

壁省却有權否定，

刪除此例。一九七

四年古壁省長保沙

五尺九寸，重一百一七)，如破案時，

以法文成為唯一合

請電話：六六九一

一九七一年九月十三日亞布羅

千元，一切保密，古壁省長保沙權

不必供證，亦不必

力，似乎高於古壁

少數英語人士之

上。美治湖協議，

英裔血統省民。

函中最後指出，我們加拿大華

裔退伍軍人，曾獻

萬名古壁省民壓迫

上。美治湖協議，

使他的古壁省政府

五尺六寸，重一百低限度曾偷汽車十

四十一至一百六十英一輛。

壁省却有權否定，

刪除此例。一九七

四年古壁省長保沙

五尺九寸，重一百一七)，如破案時，

以法文成為唯一合

請電話：六六九一

一九七一年九月十三日亞布羅

千元，一切保密，古壁省長保沙權

不必供證，亦不必

力，似乎高於古壁

少數英語人士之

上。美治湖協議，

英裔血統省民。

函中最後指出，我們加拿大華

裔退伍軍人，曾獻

萬名古壁省民壓迫

上。美治湖協議，

使他的古壁省政府

五尺六寸，重一百低限度曾偷汽車十

四十一至一百六十英一輛。

壁省却有權否定，

刪除此例。一九七

四年古壁省長保沙

五尺九寸，重一百一七)，如破案時，

以法文成為唯一合

請電話：六六九一

一九七一年九月十三日亞布羅

千元，一切保密，古壁省長保沙權

不必供證，亦不必

力，似乎高於古壁

少數英語人士之

上。美治湖協議，

英裔血統省民。

函中最後指出，我們加拿大華

裔退伍軍人，曾獻

萬名古壁省民壓迫

上。美治湖協議，

使他的古壁省政府

五尺六寸，重一百低限度曾偷汽車十

四十一至一百六十英一輛



